



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքը արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքեր»
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

սրառման և տուրանել կուրը ցուցեացած ձևադրին կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առևս կուրը ստեղծելու համար նոր

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ԶՈՒԻՑԵՐԱ-ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

(ՊՕՂՈՍԵԱՆ)

ԵՐԿՐՈՒ ՄԵՌԻ ՀԱՅ ՏԴՈՑ ՀԱՄԱՐ

Ward of Henry
ԱԿԻՒՏԱՐ, ԻՀԱՍԻՔ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՑԵՆՏՐԱՆ

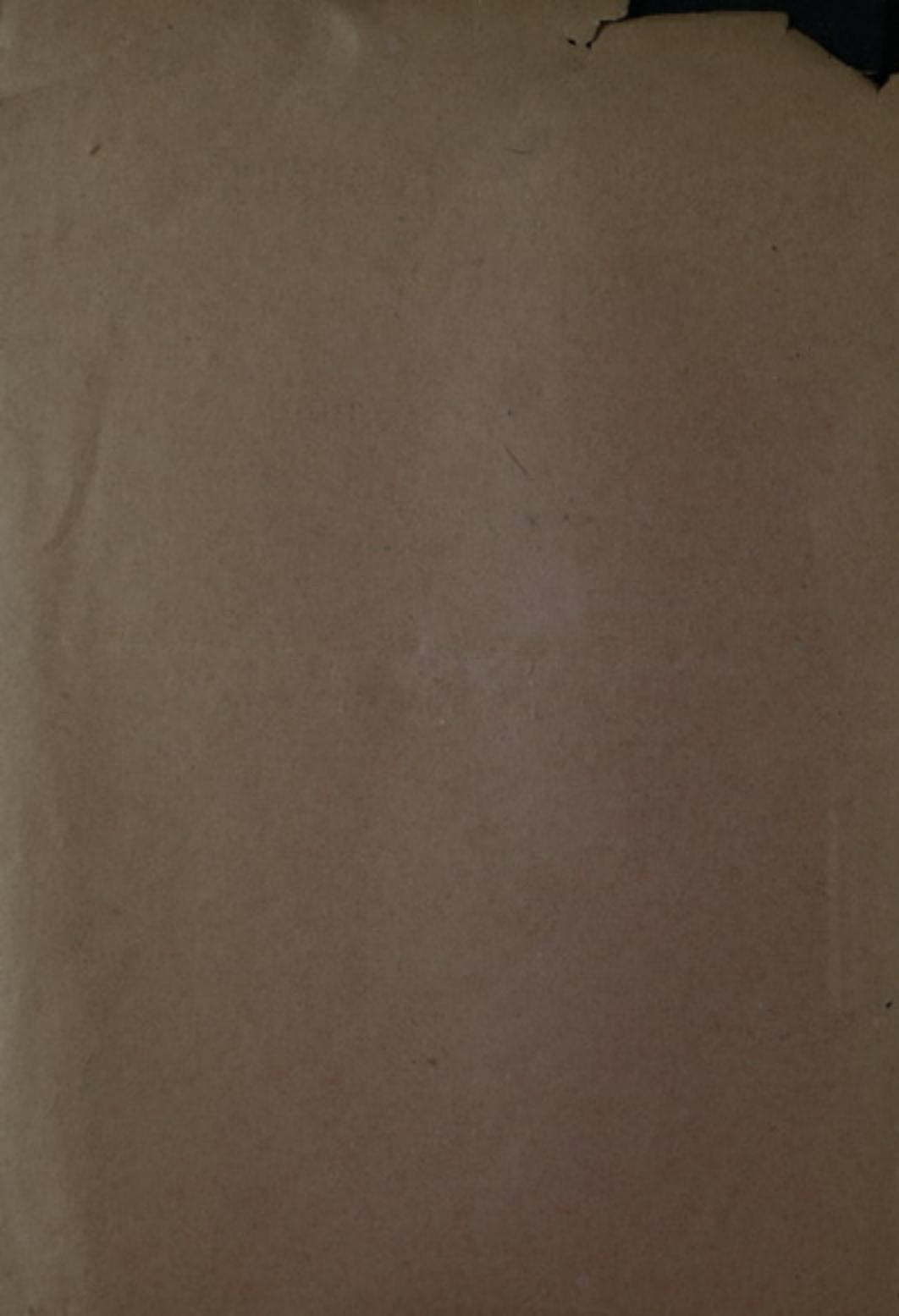
ՎԵՐ. ԳՐ. Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ



Ա. ՊՕՂ. Պ

Տպագրութեան Ա. Արքալիս

1921



ԶՈՒԻՑԵՐԱ-ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

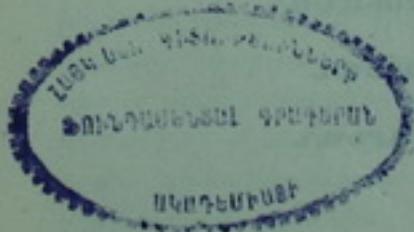
(ՊՕՂՈՍԵԱՆ)

ԵՐԿՈՒ ՍԵՌԵ ՀԱՅ ՏՆՈՑ ՀԱՄԱՐ

ՍԿԻՒՏԱՐ, ԻՇԱՏԵԼ հու կցելի պայման

ՀԻՄՆԱԴԻՐ-ՑԵՐԵՆ
ՎԵՐ. ԳՐ. Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

927



Ն. ՊՈԼԻՍ

ՏԵԱԳՐՈՒԹԵԱՆ Օ. ԱՐՁՈՒՄԱՆ

1921

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

ՕՐ. ԿԱՅԱՐԻՆԵԼ ՍԹՈՒՐՔԻ — Խնամակալուհի
ԳԵՐ. Գ.Բ. Ա. ՊՈՂ.ՊՈԽԱՆ — (B. A. B. D. Lic. ès Sc. Morales)
Տեղական
ՏԻՐ. Ա. Գ. ՊՈՂ.ՊՈԽԱՆ — Մանկապատեզի վարիչ

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

ՎԵՐ. Գ.Բ. Ա. ՊՈՂ.ՊՈԽԱՆ
ՏԻՐ. Ա. Գ. ՊՈՂ.ՊՈԽԱՆ
ՕՐ. ՀԵԼԼԵՆ ՊԱԼՈՒՄՐԱԿՐՈ
ՕՐ. ԱՆԹՈՆԻՈ ՏՈՆԻԵՆԵԱՆ
ՏԻՐ. ԱՄԲՈԽՈՎ ՃԳՆԱԿԱՐԵԱՆ
ՕՐ. ՇԱԿՐԻԲ ՃԱՄՐԱԿՐՉՈՒՄԵԱՆ
ՊՐ. ԲԱՐԵՒՄ ԿԱՐԱԿԱՍԵԱՆ
ՊՐ. ՀՄԱՑԱԿ ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ

ԶՈՒԻՑԵՐԱ-ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

(ՊՈՂՈՍԵԱՆ)

ԵՐԿՐՈՒ ՍԵՌԻ ՀԱՅ ՏՊ. ՏՊ. ՀԱՄԱՐ



ԹԻՎ. Վ. ԱԽԹԻՔԻՆ ԵՒ ՆՊԱ. ՏՊ. ՀԱՅ

Զուիցերա-Հայ Վարժարանը պէտք մը ծնունդ առած
է եւ ան իր բոլոր ուժերով ու միջոցներով կը ծգտի զոհա-
ցում տալ այդ պէտքին : Դաստիարակուած անձերու, տաշ-
ուած նկարագիրներու, աննկուն կամքերու պէտքն է ան,
զոր այնքան զգալի եղած է մեր մէջ մանաւանդ վերջին
տարիներու ընթացքին : Վարժարանս մասնաւորաբար նկա-
տի ունենալով մնծ կարիքը՝ մանկավարժական լուրջ մե-
թուոներով կրօնական եւ բարոյական հիմնրու վրայ զրուած
դաստիարակութեան՝ ուշադիր պիտի հետեւի ամէն մէկ
աշակերտի ստեղծագործ ուժերուն. անճատական յարաբե-
րութիւն մշակելով անոնց հետ եւ կարելի եղած չափով
յարմարագոյն միջավայրը ստեղծելով անոնց թարուն ըն-
դունակութիւնները ծագկեցնելու. անոնց սրտին ու հոգիին
խորունկ տեսչերուն գիտակից ընելու համար զանոնք: Ուղ-
ղամիտ, պարտաճանաչ, ազգասէր. ընկերասէր ու բարե-
պաշտ անձեր կ'ուզենք հասցնել : Դիտակից մարդեր պատ-
րաստել է – դպրոցիս առաջադրած նպատակը – մարդեր
որոնք գիտակցութիւնը ունենան իրենց ու իրենց ազգին
բարձրագոյն կոյումին :

ԱՃԳԱՍԹԻՆ ՈԴԻՒՆ

Տոհմային դաստիարակութիւնը պիտի ըլլայ մին այն
զլսաւոր նպատակներէն զոր պիտի հետապնդենք անվեներ,

եւ այդ պիտի ընենք արեւմտեան քաղաքակրթութեան կեղծ շպարովը եղծանուած հայ նկարագրի պատուական յատկանիշները ի լոյս բերելու՝ մեր նորանաս սերունդին մէջ՝ որ ամէն օր աւելի ենթակայ է դժբաղդաբար օտար ազգեցութեան վատթար ու նուաստացուցիչ կողմերուն։ Առ այդ վարժարանս չվարանիր յայտարարելու թէ իր տրամադրելի բոլոր միջոցներով պիտի մաքառի այն բոլոր ազգեցութիւններուն դէմ որոնք մեր մատաղատի մանուկները վատասերումի եւ ապազգայնացումի կ'առաջնորդեն։ Մասնաւորապէս պիտի մաքառինք գաղափարի այն հոսանքներուն դէմ որոնք խորշակի մը նման կը փիճն Արևելու մուտքէն Արեւելը եւ կը սպառնան չորցնել ակը մեր ազգային կենսունակ ուժերուն, եւ կը խաթարեն նկարագիրները մեր հրիտասարդներուն։ Այս եղած է անկեղծ փափարը անոր որ իր կեանքի յաւագոյն 24 տարիները մեր որբերը խնամելու նուիրելէ յետոյ, այժմ մեզ տրամադրած է Դպրոցիս բացումը կարելի ընող մեծ գումարը։ Հայ ցաւին անքաժման մէկ բարեկամը եղած է ան եւ հիացողը հայ կենսունակ ուժերուն։ Զուիցերա-Հայ վարժարանը տոգորուն իր խնամակալունիին, Օր. Կատարինէ Արուելի վեհաշունչ գաղափարներով եւ ազնիւ զգացումներով վառ պիտի պահէ հայ ոգին, հայ լեզուն, հայ պատութիւնը իր սեմերէն ներս մտնող ամէն մէկ աշակերտի մէջ՝ անոնցմով կերտելու համար վերստին հայ նկարագիրը։

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԴԻՔՐԱԾ

Խորապէս համոզուած ըլլալով Քրիստոնէական կրօնի բարոյացուցիչ եւ սրբացուցիչ գերին եւ զայն նկատելով ներդաշնակ դաստիարակութեան անհրաժեշտ մէկ պայմանը, դպրոցս՝ առանց յարանուանական ու եւ ձգտումի՝ իրեն յանձնուած մանուկներուն անվերապահօրէն ցոյց պիտի տայ ակը նեկտարին, որ կեանք տուաւ մեր ցեղին ընտրելագոյն տարրին։ Անոնց պիտի մատնանշէ գաղափարականը զոր ա-

նոնք հետապնդեցին։ Պիտի ներշնչուինք Աւետարանի անգերազանցելի սկզբունքներովը, եւ մեր աշակերտները պիտի առաջնորդենք Յիսուս Քրիստոսի գոր Փէսթալոցցի սովոր էր «Եղական ուսուցիչը կոչել, եւ զոր նորահաս մանկավարժներ չեն վարանած «Դաստիարակներու տիպարոը դաւանելու։ Այս է նաև մեր դաւանանքը։

ԳԻՇԵՐՈԹԻԿՆԵՐ

Զուիցերա-Հայ Վարժարանը կը պատրաստէ նաև գիշերօթիկ մանէնքու յարկաբաժին մը, ուր ամէն ջանք պիտի թափուի անոնց համար ընտանեկան յարկի տարուկ միջնորդ մը ստեղծելու։

Գիշերօթիկներ պիտի գտնուին Զուիցերա-Հայ Վարժարանիս տնօրէնին շարունակական հակողութեան տակ եւ պիտի վայյեն հոգածութիւնը երկու Զուիցերունիներու — Օր. Կատարինէ Աթուքիի - Վարժարանիս խնամակալունին — եւ Օր. Հէլէն Պաումկարթի։

Հոգ պիտի տարուի աշակերտներու ֆիզիքական առողջութեան ու մաքրութեան ինչպէս նաև անոնց մտաւոր ու բարոյական զարգացումին։

ՄՈԱՆԱՍԱՎԱՐՑԷԶ

Մանկապարտէզին համար հարկ եղած Ֆուչօպէլեան եւ Մօնթէսօրի խաղերը եւ առարկաները իր հետ բերած է Տիկ. Ա. Գ. Պողոսեան - մանկապարտէզի վարիչը — որ Զուիցերիա յէն նոր վերադարձաւ։ Մեզի յանձնուած մանուկները պիտի կրթենք ժամանակակից ամէնէն յաջող մանկապարտէզներու ինչպէս Ժընէվի՝ Maison des Petits, Mlle Brandt, եւայլնի մնթուներով։ Պատիկներու երգի, մարզանի եւ խաղի դասերուն պիտի ընկերանայ երգէոնը։ Անոնք պիտի ունենան իրենց փոքրիկ պարտէզները եւայլն։

ԵՐՊԻ դասերուն մէջ մասնաւոր ուշադրութիւն պիտի
ընենք որ աշակերտներ չէ թէ միայն երգներ, այլ նաև անա-
ւանդ երգել սորվին եւրոպական նօթազրութեամբ :

Չափաւոր գիներով դաշնակի դասեր ալ պիտի տրուին :

ՄՈՒՏՔԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

ԳԻՇԵԲՈԹԻԿՆԵՐՈՒԻ ՀԱՄԱՐ

1. Դպրոցական տարեցրածանին վճարումն է 300 0. Ռ.
այն աշակերտներու համար որոնք Ծնունդի եւ Զատկի ար-
ծակուրդներն ալ մեր բով կ'անցնեն. 280 0. Ռ. անոնց հա-
մար որոնք կը մեկնին այդ արծակուրդներուն :

2. Դիշերօթիկները պէտք է իրենց հետ բերեն մահճա-
կալ, անկողին, փոխնորդ ներմակեղէն եւայլն եւայլն:

ՑԵՐԵԿԵԱՅ ԱՇԱԿԵԲՏՆԵՐՈՒԻ ՀԱՄԱՐ

Մանկապարտէկ. —	36 0. Ռ.
Նախակրատան. —	42 եւ 45
Բարձրագոյն. —	50 0. Ռ.

Տարեթոշակներու կէսը Սեպտեմբերին եւ մնացեալը
Ծնունդի արծակուրդէն յետոյ՝ Երկրորդ շրջանի սկիզբը կը
պահանջուի :



ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

ԶՈՒԻՑԵՐԱ-ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱԿԻ

ԿՐՈՆ

Թ. ԿԱՐԴ. — Ա. Գրքէն պատմութիւններ: Պատիկ զոցեր:

Բ. ԿԱՐԴ. — Ստեղծագործութենէն մինչեւ Խաբայէլի Քանան մուտքը:

Ե. ԿԱՐԴ. — Քանան մուտքէն մինչեւ թագաւորութեան բաժանումը:

Զ. ԿԱՐԴ. — Թագաւորութեան բաժանումէն մինչեւ զերութենէ դարձ:

Ե. ԿԱՐԴ. — Մարզարէններ:

Դ. ԿԱՐԴ. — Յիսուսի կեանքը:

Գ. ԿԱՐԴ. — Եկեղեցիին հաստատումը և Պօղոսի թուղթերը:

Բ. ԿԱՐԴ. — Հայ Եկեղ. Պատմութիւն — Եկեղեցական պատմութենէն էջեր:

Ա. ԿԱՐԴ. — Քրիստոնէական կրօնը և ուրիշ կրօններ:

ՀԱՅԵՐԵՆ

Թ. ԿԱՐԴ. — Ընթերցանութիւն — Բառագիտութիւն — Ռւղղագրութիւն — Շարադրութեան փորձեր:

Բ. ԿԱՐԴ. — Ընթերցանութիւն — Բառագիտութիւն — Զրուցագրութիւն — Շարադրութիւն — Քերականութիւն:

Ե. ԿԱՐԴ. — Ընթերցանութիւն Զրուցագրութիւն — Բառագիտութիւն — Շարադրութիւն — Քերականութիւն:

Զ. ԿԱՐԴ. Նախորդ տարիին շարունակութիւնը — Քերականական լուծում:

Ե. ԿԱՐԴ. — Ընթերցանութիւն — Շարադրութիւն — Լուծում - եւն.:

Դ. ԿԱՐԴ. — Գրաքար Քերականութիւն - Օտար լեզուէ հայերէնի թարգմանութիւն - Գրաքարէ թարգմանութիւն :

Գ. ԿԱՐԴ. — Եղիշէ Լուծում:

Բ. ԿԱՐԴ. — Գրագիտութիւն :

Ա. ԿԱՐԴ. — Մատենագրութիւն :

ԱՆԳԼԵՐԵՆ

Թ. ԿԱՐԴ. Կարդալու նախափորձեր — Բառագիտութիւն - Հնչումի մասնաւոր ուշադրութիւն :

Ժ. ԿԱՐԴ. Ընթերցանութիւն — Թարգմանութիւն, *The New Royal Reader - I.*

Է. ԿԱՐԴ. — Թարգմանութիւն — Քերականական ծանօթութիւններ (*թերանացի*) *The New Royal Reader II.*

Զ. ԿԱՐԴ. Թարգմանութիւն — Քերականութիւն — *The New Royal Reader - Շարադրութիւն :*

Ե. ԿԱՐԴ. Ընթերցանութիւն - Բառակազմութիւն - Ընդօրինակութիւն Քերականութիւն եւն, *The New Royal Reader III.*

Դ. ԿԱՐԴ. — Նախորդ տարիին շարունակութիւնը — *The New Royal Reader IV.*

Գ. ԿԱՐԴ. Ընտրուած էջեր Անգլիական Գրականութենէն Նամակագրութիւն - Շարադրութիւն - Թարգմանութիւն օտար լեզուներէ:

Բ. ԿԱՐԴ. Անգլիական Գրականութիւն — Վաճառականական թղթակցութիւն:

ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ

է. ԿԱՐԴ. — Ընթերցանութիւն — Նախադասութիւն կազմել Բառագիտութիւն:

Զ. ԿԱՐԴ. *Lectures primaires: E. Toutey.*

Ե. ԿԱՐԴ. *Lectures primaires premier degré du cours élémentaire — Grammaire.*

Գ. ԿԱՐԴ. *Lectures primaires du cours moyen.*

Բ. ԿԱՐԴ. Ֆրանսական Գրականութենէն ընտրուած էջեր եւ Գրականութեան պատմութիւնը :

Անգլերէնի համար եղած վարժութիւններուն բոլորն ալ տեղի կունենան նաև ֆրանսերէնի համար :

ԹՈՒՐ ՔԵՐԵՆ

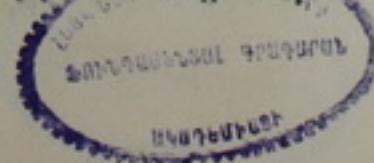
Թուրքերնի ուսուցումը կը սկսի եօթներորդ տարիէն եւ կը շարունակուի մինչեւ երկրորդ կարգի դասընթացքի վերջը: Իրը դասագիրը պիտի գործածուի

յի գրատ կتابի և ուրեմն ճիշտ սրբ և խոյ

եւ լեզուին դերանալու համար հարկ եղած ընթերցանութեան, թարգմանութեան, բերականութեան, աղերսագիր, մուրհակներ զբելու վարժութիւններ եւլն. եւլն. պիտի ընկերանան դասագրքերուն:

ՈՒՍՈՂՈՒԹԻՒՆ

Թ. ԿԱՐԴ. — Նախնական ծանօթութիւններ թիւերու վրայ — Համրել — Գրել — Գրաւոր եւ մտաւոր վարժութիւններ — Առօրեայ կեանքի մէջ գործածուած դրամներու եւ չափե-



բու մասին ծանօթութիւն — 100-1000 Հանում, Գումարում, Բազմապատկութիւն, Աղիւսակ եւ գոնէ 500 խնդիրի լուծում:

Ը. ԿԱՐԴ. — Քաղուած նախորդ տարիին — ամբողջական թիւերու բաժանումը — Մինչեւ միլիոնաւոր թիւեր զրել — Գործնական խնդիրներ յորս գործողութեանց վրայ (Հասարակ բաժանարար) եւլն Մէթրական դրութիւն :

Է. ԿԱՐԴ. — Կոտորակներ - Հասարակ եւ մեծագոյն բաժանարար գտնել — Կոտորակներու յորս գործողութիւնները — Վարժութիւններ բաղադրեալ թիւերու վրայ եւայլն :

Զ. ԿԱՐԴ. — Տասնորդական կոտորակ — Տոկոս, համեմատութիւն Շահ եւ կորուստ:

Ե. ԿԱՐԴ. — Խառն խնդիրներ թուաբանական գործողութեանց վրայ — Տարրական ծանօթութիւններ երկրաշափութեան վրայ — Քառակուսի եւ խորանարդ արմատ:

Դ. ԿԱՐԴ. — Դրահաշիւ :

Ե. ԿԱՐԴ. — Դրահաշիւ — Երկրաշափութիւն:

Բ. ԿԱՐԴ. — Երկրաշափութիւն:

Ա. ԿԱՐԴ. — Տոմարակալութիւն:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Խ. ԿԱՐԴ. — Հայ Ազգ. կարեւոր դէմքեր:

Ը. ԿԱՐԴ. — Միջազգային դէմքեր :

Է. ԿԱՐԴ. — Միջազգային դէմքեր :

Զ. ԿԱՐԴ. — Հայոց պատմութիւն :

Ե. ԿԱՐԴ. — Հայոց պատմութիւն, Օսմ. Պատմ.:

Դ. ԿԱՐԴ. — Արեւելեան ազգեր եւ Յունաց պատմ.:

Գ. ԿԱՐԴ. — Հռովմայեցոց :

Բ. ԿԱՐԴ. — Էջեր միջազգային պատմութենէն մինչեւ բարեկարգութ.:

Ա. ԿԱՐԴ. — Մինչեւ մեր օրեղը :

Գ Ի Տ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ե Բ

Թ. ԿԱՐԴ. — Իրազիտութիւնը Մարդկային մարմինը — Առաջնին առարկաներ ժամանակի բաժանումներ — Կենդանիներ :

Ը. ԿԱՐԴ. — Իրաւագիտութիւն — Առարկաներու — Բնագիտական յատկանիշները: Բ. Շրջան տեղական աշխարհագրութիւն:

Է. ԿԱՐԴ. — Աշխարհագրութիւն տարրական գիտելիք — Քարտէս գծել:

Զ. ԿԱՐԴ. — Աշխարհագրութիւն — Փոքր Ասիա եւլն. — Քարտէս գծել:

Ե. ԿԱՐԴ. — Աշխարհագրութիւն — Առողջապահութիւն — Մարդակազմութիւն:

Դ. ԿԱՐԴ. — Նախագիտելիք բնական աշխարհագրութեան Մարդակազմութիւն:

Գ. ԿԱՐԴ. — Բնական աշխարհագրութիւն — Բուսաբնթ. :

Բ. ԿԱՐԴ. — Բնագիտութիւն - Կենդանաբանութիւն:

Ա. ԿԱՐԴ. — Հոգեբանական նախնական գիտելիք Մանկավարժութիւն - Քարոյագիտութիւն:

* *

Ամէն կարգ առանց բացառութեան ունի շաբաթական որոշեալ ժամերու նրգի, Գծագրութեան, Գլուխագրութեան եւ Մարզանքի դասեր: Աղջիկները ունին նաև ձեռագործի եւ հիւսելու դասեր :

